

# El Paraguay no permitiría que haya tráfico de armas por Puerto Casado

BUENOS AIRES, 13 (Esp.) — Hoy se llevaron a cabo varias reuniones entre los miembros de la Conferencia de Paz del Chaco y los delegados del Paraguay y de Bolivia para armonizar algunas objeciones y reclamaciones de forma o de simple detalle que surgieron por parte de la delegación paraguaya y que impidieron la firma solemne del pacto de paz.

No se podido saber a ciencia cierta lo que reclaman los paraguayos, pues, la conferencia mantuvo en estricta reserva las gestiones. En ciertos círculos se dijo que las objeciones se referían a algunos puntos o líneas de la zona que sería sometida a arbitraje y en otros se afirma que el Paraguay hacía objeción al tráfico libre de armamentos para Bolivia por Puerto Casado, fundándose una vez más los paraguayos en aquello de las seguridades plenas. Con todo reina el más grande optimismo y se cree que todo será allanado para la firma definitiva del tratado de paz que se haría a la vuelta de dos días, pues el gobierno argentino está interesado en declarar firmado el jueves con este motivo.

## LOS REYES DE INGLATERRA PARTEN HOY RUMBO A FRANCIA

LONDRES, 13 (Esp.) — Mañana el rey Jorge VI acompañará por la reina Isabel partirán rumbo a París para efectuar una visita oficial a Francia que durará cuatro días. Los soberanos partirán en el yate real escoltados hasta la mitad del Canal de la Mancha por barcos de guerra británicos, ahí serán encontrados por los barcos de guerra franceses que relevarán a los británicos continuando hacia Boulogne sur Mer escoltados por naves francesas.

En París se ha preparado un grandioso programa de recepción distribuido en cuatro días. Los bolíes populares que empearon en Francia con el aniversario de la toma de la Bastilla continuarán por una semana más.

Uno de los números más salientes será el paseo por el Sena rematando en el Palacio de la Municipalidad.

Otro número no menos atractivo del programa es la revista militar en Versalles en la que tomarán parte cincuenta

mil hombres de todas las armas desfilando tanques blindados, tanques de guerra, carros blindados, y sesientos aviones.

El programa es de los más copiosos y se trata de dar a la recepción de los soberanos un brillo extraordinario.

\*\*\*\*\*

## La Calle

Director: Armando Arce

Año III

La Paz (Bolivia), martes 19 de julio de 1938

30  
CENTAVOS

## LOS CHINOS DETIENEN LA MARCHA DE EJERCITOS NIPONES A HANKOW

SHANGHAI, 18 (Esp.) — Se informa que la marcha de las tropas niponas hacia Hankow ha sido detenida debido a la oportuna intervención de la aviación que ha sido poderosamente reforzada la cual ha bombardeado con gran éxito a los barcos de guerra japoneses que remontaban el río Yangtze. Se afirma que han sido destruidos doce barcos de guerra nipones.

Igualmente, la artillería china, debido a que últimamente recibió cañones de primera clase ha podido hacer frente con toda eficacia a los nipones conteniendo el avance de los invasores cerca del fuerte de Manchang.

Sin embargo, los japoneses sostienen que han destruido siete aviones chinos.

## Checoslovaquia no moviliza

LONDRES, 18 (Esp.) — Chamberlain dominó en la Cámara de los Comunes la noticia, sin fundamento, que circuló en esta capital de que Checoslovaquia está movilizando sus tropas. Chamberlain dijo que tenía informaciones oficiales de Bucarest desmintiendo tal especie que circuló en Berlín.

## Discurso de Azaña

BARCELONA, 18 (Esp.) — El presidente de la república, señor Manuel Azaña, pronunció un importante discurso conmemorando el segundo aniversario de la guerra civil, que duró por espacio de noventa minutos y en el cual hizo hincapié sobre los ideales que defienden los gobernistas que no son otros que los democráticos frente al atropello salvaje de las naciones totalitarias.

El discurso fue perforonado por radio. Mantuvieron presentes todos los Ministros de Estado.

## MANTIENEN LA PAZ MUNDIAL FRANCIA Y LA GRAN BRETAÑA

PARIS, 18 (Esp.) — En vísperas de la partida de Londres de los reyes de Inglaterra que vienen a esta ciudad en visita especial, el ministro de relaciones exteriores, señor George Bonnet, ha publicado un artículo sumamente interesante en el diario "Le Journal", en el cual analiza la actual situación europea, refiriéndose a la amistad franco-británica, declarando que ella no solo permanece inalterable, sino que constituye actualmente la base primordial e inconfundible de la garantía de la paz no solo europea sino mundial.

## MUSSOLINI CONFERENCIA CON LOS JEFES DEL GOBIERNO HUNGARO

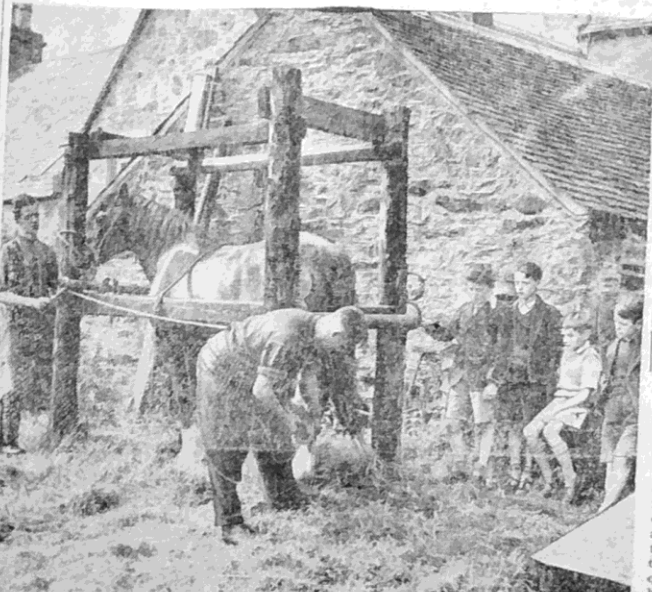
ROMA, 18 (Esp.) — Mussolini recibió hoy en audiencia especial al primer ministro de Hungría y al Ministro de Relaciones Exteriores de ese país con quienes conferenció extensamente. Se tiene entendido que se han discutido bases para un reajuste del tratado comercial que fuera suscrito el año pasado entre Italia, Hungría y Austria y por el cual estos dos países se comprometían a mantener la independencia de Austria.

## Una obra sobre La Paz, hizo Walter Dalance

Para salvar muchas deficiencias, sobre todo en lo que se refiere al movimiento político-administrativo, y aun histórico y geográfico del Departamento, el escritor don Walter Dalance M. ha concluido una Monografía Sintética del Departamento de La Paz, trabajo completo que compendia datos rigurosamente exactos, a pesar de haber tropezado con innumerales dificultades.

La monografía llevará ilustraciones de gobernantes, convencionales pacesos, autoridades provinciales, etc. El autor ha tenido para este trabajo, exclusivamente, el apoyo del comercio y la industria. Empero, creemos que las autoridades sabrán estimular esta labor.

## Poniéndole "zapatos" al Poney



## Declaraciones del Presidente Paiva

ASUNCION, 18 (Esp.) — El presidente Paiva reunió esta tarde en su casa particular a un grupo de periodistas para manifestarles que la política internacional paraguaya está de acuerdo con las gestiones de paz bien encaminadas en Buenos Aires y de acuerdo a los intereses mejor entendidos del pueblo paraguayo.

Dijo que espera del buen sentido de la colectividad paraguaya acatar un arreglo definitivo que cancelará la paz armada que tanto es o más peligrosa que la guerra.

Hay pueblos famosos por determinadas costumbres: lo es el de Comrie, en la brumosa Inglaterra, y su fama la debe a sus herreros, conceptuados, sin disputa, los más hábiles del planeta. Aquí vemos a uno de esos herreros cuyo arte no posee "zapatos" a los pones, data de tiempos inmemoriales y se ajusta a cánones invariables a través de los siglos. Por cierto que el sistema es tan bueno que ni la evolución ha logrado hacerla cambiar.

guerra y que por eso en un plebiscito el pueblo paraguayo podrá expresar sus sentimientos sólidos en relación con el pto. d. Chaco.

Dijo también que estaba seguro que el pueblo paraguayo, si el caso le hubiere requerido habría ido en masa a la guerra, pero que el buen sentido de los gobernantes debe impedir la repetición de remedios tan heroicos como este.

Manifestó a continuación, refiriéndose al plebiscito, que si bien esta medida no contempla la constitución paraguaya es el mejor medio para solucionar una situación como la actual a falta de congreso.

## Falleció la reina María de Rumania

BUCAREST, 18 (Esp.) — Ha fallecido hoy, a medio día, la reina María de Rumania, en su castillo de Sinaia, a la edad de 62 años. Era hija del segundo hijo de la reina Victoria y a la edad de 17 años contrajo matrimonio con el príncipe Fernando de Hohenzollern. Fue notable escritora y recorrió gran parte de Europa y el norte de África así como el Próximo Oriente.

En sus últimos instantes fue confortada por los auxilios religiosos que le impartió el patriarca y primer ministro Miron Cristea. Es muy posible que los funerales de la reina se lleven a cabo en Bucarest.

## La Conferencia de Salubridad

WASHINGTON, 18 (Esp.) — La Conferencia de Salubridad se inauguró hoy con la concurrencia de 200 delegados estando representadas las asociaciones obreras, las industrias y otras grandes instituciones de los Estados Unidos. Se tomarán importantes providencias para mejorar la atención sanitaria en toda la Unión.

## Getulio Vargas visita Sao Paulo

RIO DE JANEIRO, 18 (Esp.) — Informan de Sao Paulo que hoy se ofreció una grandiosa recepción en esa localidad en honor del presidente de la república, señor Getulio Vargas.

## Ernesto Linares no puede reingresar al país

El ministerio de Inmigración, ha dirigido el siguiente despacho telegráfico al consul de Bolivia en La Quiaca:

"Ernesto Linares Garzón, argentino, abogado, no puede reingresar país, por haber sido expulsado por la policía de ésta como elemento indeseable. — Minimigra."

## Deportistas peruanos en Bogotá

BOGOTÁ, 18 (Esp.) — Hoy llegó a esta capital la delegación deportiva peruana tributándosele una grandiosa recepción.

ber sido expulsado por la policía de ésta como elemento indeseable. — Minimigra."

## Callejón Oscuro

"La Razón" anuncia que la señorita Graciela Urquidí bailó en el Municipal la danza "Rosas del Sur" "con admirable gracia", siendo así que dicho número se suspendió. Lo admirable es la gracia del respetable colega.

Hoy se celebra el segundo aniversario de la revolución fascista española. Como número de festejo, probablemente serán hoy asesinados algunos centenares de niños en las ciudades de España.

Hay ocho abogados bolivianos que han expresado su opinión favorable a la Standard Oil. Está visto que la profesión de abogado requiere un estómago más fuerte que la de médico.

Estigarribia es probable presidente del Paraguay. Zubizarreta quedará de ese modo convertido en el Saavedra guaraní.

Un sacerdote colgó la sotana para casarse. Era natural que así ocurriera, puesto que dejó de tener "paracaidas" como el padre La Puerta.

La Power cortó la luz al ministerio de Comercio. Ya les cortó antes "la luz" a varios empleados el ministro Leytón.

Se pide nuevamente la clausura de la Convención, pero ahora ya no es Hochschild sino las molineras quienes desean salvar al país de ese modo.

## Los bolivianos conferencian con Cantilo

BUENOS AIRES, 18 Los delegados de Bolivia conferencian con el señor Cantilo, pero no se pudo averiguar los aspectos tratados.

## HOY HABRA OTRA REUNION

BUENOS AIRES, 18 (Esp.) — La Conferencia de Paz se reúne hoy para fijar la fecha de la firma del pacto del Chaco.

## Potosí se adhiere a la gran fiesta paceña

En telegrama que acabamos de recibir, firmado por el Prefecto de Potosí, señor Abelardo Villalpando, se viene en conocimiento que la primera autoridad de la Villa Imperial, representando a los habitantes de la misma, ha celebrado como suya la fiesta de 18 de julio, en una demostración de fraternidad interdepartamental que es necesario destacar en su verdadero sentido. Dice el telegrama: "LA CALLE. — La Paz. — Intermedio del diario de dirección, asumiendo la presentación del departamento que presido, saludo al pueblo socialista de La Paz el día de su efemérides, y los sinceros votos por su instantáneo progreso y florecimiento. Potosí, anhela sinceramente un victorioso acercamiento a La Paz, para la unión de la unidad nacional. (Firmado): Abelardo Villalpando."

**HOY**

**Cotización del Estano**

**BANCO MERCANTIL**  
Día 19 de julio  
A la vista 192.85.00  
A 90 días vista 193.10.00

**ESPECTACULOS**

**CINE ROXY**  
Tanda y noche: Charlie Chan en Londres.— Luneta baja 5.— Luneta alta 3.—

**CINE PARIS**  
Matinée y tanda: Reina Escocia. Matinée luneta baja 3. Luneta alta 1.50.— Noche: La Cruz de los años.— Luneta 5. Alta 2.—

**CINE MIGNON**  
Noche: El Llano.— Luneta 2.— Galería 1.—

**TRENES**  
Salen.— A Oruro, Cochabamba, Potosí, Sucre, Antofagasta, Villazón, horas 14.— Llegan.— De Corocoro y Arica, horas 17.25.—

**BOTICAS DE TURNO**  
Tienen a su cargo el turno nocturno las boticas: El Cóndor, calle Loayza y Botica Nueva, plaza Alonzo de Mendoza.—

**Cotizaciones de Monedas**

**CAMBIO UNICO**

Londres	141.40
Paris	0.80
N. York	28.84
Alemania	11.58
Argentina	7.50
Chile	1.17
Perú	6.80

**COMPRAMOS**

Toda clase de libros, folletos, bibliotecas y lotes, en cualquier cantidad, nuevos o usados. Todo libro que haya leído le compramos o le cambiamos con otro.

**LIBRERIA ECONOMICA**  
Calle Lanza 81

**EMPAPELADOS**

Más de 300 dibujos, estilos modernos, desde Bs. 3.

Para empapelados de lo mejor, únicamente en las librerías

**"POPULAR"**  
Pérez Velasco 618

y **"ECONOMICA"**  
Lanza 81

CLASIFICADOS Y PROFESIONALES EN POCAS LINEAS

<p><b>ABOGADOS</b></p> <p><b>AUGUSTO CESPEDAS.</b> — Abogado. — Bufete: Colón 336. Teléfono 98 A.</p> <p><b>LUIS OLMO VERA</b> — Abogado. — Asuntos en general. Comercio 423, Casilla 618.</p> <p><b>RODOLFO SUBIETA</b> — Abogado. — Calle Potosí 62 (2º piso). Casilla Correo 129. Teléfono Nº 890 A.</p> <p><b>DAVID URUA.</b> — ABOGADO. Criminales. Divorcio absoluto. — Estudio y revisión de títulos. — Expropiaciones. — Peticiones mineras. — Pretamos de dinero. — Bufete: Yanacocha 365.</p> <p><b>J. PINTO DE LA TORRE.</b> — L. D. C. B. S. — Abogado. — Especialidad en causas criminales. Divorcio absoluto en México y Uruguay. — Se tramitan causas civiles y exhortos, legalizaciones, impuestos. Informes sobre legislaciones extranjeras. Leyes del Estado de New York y Gobierno Federal. Casos de interpretación. — Española. — Bufete: Potosí 419. Casilla de correo 790.</p> <p><b>FRANCISCO DEL CARPIO.</b> — Abogado. — Ex Juez. — Bufete: Potosí 341. Domicilio, Belu</p>	<p>180. — Teléfono 670. Casilla 883.</p> <p><b>AUGUSTO QUIROGA</b> — Abogado. — Bufete: calle Potosí No. 451.</p> <p><b>JOSE MARIA PINILLA</b> — Abogado. — Bufete: Yanacocha Nº 365. Domicilio: Figueroa Nº 532.</p> <p><b>EFRAIN CHACON</b> — ABOGADO. — Bufete: Colón 258.</p> <p><b>ENRIQUE SANCHEZ SEMBRON, MANUEL RAMIREZ</b> L. Abogados. — Atienden asuntos administrativos, criminales, civiles, especial te tramitaciones de divorcio absoluto; y con preferencia toda clase de peticiones mineras, caducidad, etc. — Bufete: calle Yanacocha Nº 336 (altos, segundo piso), Teléfono Nº 83.</p> <p><b>F. TOMAS PABON Y V.</b> Abogado. — Calle Ayacucho 284. Tel. 551 — Casilla 284. Asuntos civiles y administrativos: — Minas, Sociedades, Patentes e Inventos, Marcas, Empleados, etc.</p> <p><b>R. CORVERA ZENTENO.</b> — Abogado. — Bufete: Yanacocha 368. — Especialidad: Tierras y Minas.</p> <p><b>J. JENARO INCHAUSTE F</b> Abogado. — Juicios civiles,</p>	<p>riminales y administrativos. Peticiones mineras e indemnizaciones por accidentes de trabajo. — Bufete: Yanacocha 336 (planta baja).</p> <p><b>ABEL REYES ORTIZ ANELO.</b> — Abogado. — Bufete Comercio 371. Teléfono particular 463. Casilla 588.</p> <p><b>VICENTE MENDOZA LOPEZ</b> Abogado. — Calle Ayacucho 284. Tel. 551 — Casilla 625. Asuntos civiles. — Administrativos: — Minas, Sociedades, Patentes e Inventos, Marcas, Empleados, etc.</p> <p><b>BELISARIO ILLANES SO LIZ</b> — Abogado. — Ha trasladado su bufete a la casa de "Ultima Hora", Potosí Nº 419 (tercer piso). — Juicios civiles, criminales. Peticiones mineras. Marcas de Fábrica. Accidentes e indemnizaciones al trabajo.</p> <p><b>MAX E. ATRISTAIN Y DAMASO EDUARDO DELGADO.</b> Abogados. — Bufete: Comercio 420, Casilla 318.</p> <p><b>ALFREDO MARIACA Y NICANOR VELARDE VIZCARRA</b> Abogados. — Oficina Jurídica: Ayacu</p>	<p>cho 287 (altos del Crédito Hipotecario de Bolivia). — Teléfono Nº 648. Casilla Nº 103.</p> <p><b>DR. ENRIQUE BERRIOS.</b> — Estudios de especialización en la Universidad de París. Alta cirugía. Pelviana (Matriz, trompas, ovarios, etc.). Enfermedades de Señoras y Partos. — Consultas: de 2 a 6 p. m. — Recreito 291. — Teléfono 599.</p> <p><b>DR. JOSE MONTAÑO Y T</b> Médico — Cirujano. — Ha re instalado su consultorio en la calle Comercio, edificio de la Radio CPX. — Atiende de preferencia: Medicina Interna (Bronco pulmonares), señoras y niños. — Consultorio y domicilio: Comercio No. 423. — Atiende llamados nocturnos.</p> <p><b>DR. VALENZUELA.</b> — MEDICO — Radiólogo. — Electrolisis. Radioterapia. Diatermia.</p> <p><b>DR. LIZARDIO CARPIO Z.</b> Médico — Cirujano. — Recreo Nº 478 — Teléfono 1125. Consultas: de horas 14 a 18. — Servicio de practicantes permanente para cirujaciones de urgencia, hasta las 24.</p>	<p><b>DR. ALBERTO TORRICO OVANDO</b> Médico — Cirujano. — Consultorio Potosí 86.</p> <p><b>DR. DANIEL PAZ C.</b> — Médico — Cirujano. — Medicina Interna. Enfermedades de señoras y partos. — Consultas: de 2 a 6 p. m. Atención nocturna. — Consultorio y domicilio: Juan de la Riva Nº 94. Teléfono 1031.</p> <p><b>DR. EDUARDO CAMPERO Q.</b> Médico — Cirujano. — Estudios y práctica de varios años en el exterior. — Especialidad, Cirugía general y enfermedades de señoras. Consultas de 15 a 18 (3 a 6). Plaza Venezuela No. 80.</p> <p><b>DENTISTAS</b></p> <p><b>DR. FELIX SALVATIERRA H.</b> Dentista. — Curaciones y trabajos garantizados. — Calle Ballivián Nº 114.</p> <p><b>DR. OBLITAS</b> Consultorio: Ob. Cárdenas 34. — Cirujano — Dentista. — Curaciones: 10 a 12 y de 2 a 4.</p>	<p><b>MATRONAS</b></p> <p><b>CARMEN VELASCO</b> Vda. de Nicolau. — Matrona. — Atiende llamadas a cualquier hora del día y de la noche. Calle Ballivián N. 51.</p> <p><b>COMPRA Y VENTAS</b></p> <p><b>COMPRO: RIFLES DE SALÓN,</b> escopetas, monturas, bicicletas, en cualquier estado. Dirigirse, Avenida América Nº 451.</p> <p><b>COMPRO CALAMINA USADA,</b> cualquier cantidad. Avenida América Nº 451.</p> <p><b>SE OFRECEN SEIS QUINTALES</b> de charque de vaca en la Avenida América Nº 451.</p> <p><b>EN VENTA MUEBLES DE sala,</b> mesas, sillas. Madera para construcciones, en lote. Avenida América Nº 451.</p> <p><b>DIVERSAS</b></p> <p><b>RELOJERO LOPEZ</b> Participa a su distinguida clientela y al público en general, prestar sus servicios profesionales, en composuras de relojería e instalaciones eléctricas en joyería, platería y objetos de artefactos de todo metal. Especialidad en cronómetros de repetición, cronómetros, pédometros, relojes de sport en general. Calle Colón No. 589.</p> <p><b>DE OCASION SE OFRECEN</b> en venta una máquina de</p>	<p>oser, otra de escribir y una victrola portátil. Av. América 451.</p> <p><b>GRATIFICACION DE Bs. 50</b> se ofrece a la persona que entregue una libreta de desmovilización Nº 55754, perdida el 30 de junio en la calle Evaristo Valle.</p> <p><b>ALMORRANAS</b> — Sufre Ud. de almorranas pruriginosas y sangrantes? — Pruebe los supositorios "Proktosol" — el nuevo remedio alemán — y experimentará sorprendente alivio, por rebelde que sea su enfermedad, hasta su completa curación. Agencia Max Factor, Potosí 137.</p> <p><b>LA "SASTRERIA INFANTIL"</b> Ofrece una peluquería con seis asientos, en venta. Asimismo, casimir importado azul, para los colegios La Salle, San Calisto, Santa Ana y Sagrados Corazones, a precios de ocasión, solo por pocos días, al por mayor o por varas.</p> <p><b>SERVICIOS PEDIDOS</b></p> <p><b>FAMILIA EXTRANJERA DES-</b> se urgentemente una cocinera. Calle Jenaro Sanjines Nº 712.</p> <p><b>SE COMPRA PLOMO</b> EN ESTA IMPRENTA</p>
--	--	--	--	---	--	---



DESTINOS PARALELOS: BUSCH Y ESTIGARRIBIA

D. Carlos Montenegro, periodista boliviano que actúa de consejero de la delegación de su país a la Conferencia de la Paz, esboza en el siguiente artículo una semblanza del coronel Busch y del general Estigarribia. Autor de varias obras de teatro, D. Carlos Montenegro dejó las predilecciones de su espíritu para incorporarse a su hora al ejército del Chaco y acaba de dar a la imprenta un libro de largo aliento que lleva por título: "La sangre de Bolivia: su petróleo".

Los buenos militares han superado siempre esa etapa de conocimiento técnico en que sólo se adquiere la exacta noción destructora de la fuerza. Perciben así con mayor nitidez que los civiles, que esa fuerza está irremisiblemente condenada a destruirse, en cuanto se ponga en acción.

No hay, en efecto, fuerza destructora, que no resulte suficientemente desordenada como para no herirse ella misma.

En la vida social, no es el empleo de la violencia — sino el reino de la paz — el que agranda y embellece las ciudades, el que aumenta la natalidad, el que enriquece las naciones. Todo ello, en cambio, lo destruye la guerra, sin elegir sus víctimas. Y esto parecen saberlo y sentirlo, con mayor hondura, que los políticos, los grandes comandantes de ejércitos.

Acaso sea por obra de este concepto que el general Estigarribia — hombre de guerra —, haya puesto la nota de la paz entre los hombres de la paz que iban poniendo la nota guerrera en sus deliberaciones.

"Esto se va a arreglar — ha dicho el ilustre militar paraguayo hablando del Chaco —, y se tiene que arreglar, porque es necesario y es urgente".

Hasta el instante de hablar el general Estigarribia — y pese al hondo dramatismo de las gestiones pacificadoras últimas —, que parecía haberse pensado que la paz del Chaco no sólo es necesaria, sino urgente. "Antes de retroceder un paso — habían dicho precisamente los diplomáticos —, preferimos la guerra".

Naturalmente, se referían a la guerra que sólo conocen los que han vivido en sus entrañas infernales. A la guerra que nadie sabe cuánto cuesta en sangre, en oro, en bienestar público. A la guerra que, más que demandar sacrificio de progreso, de civilización, de cultura y de felicidad humanos, a cambio de nada.

Resultado, entonces, perfectamente lógico que haya sido un hombre de armas quien hablara el más impresionante lenguaje pacifista. "Bolivia y Paraguay — ha declarado el general Estigarribia —, deben y pueden armonizar sus intereses en el Chaco, pagando beneficio mutuo". Ningún diplomático para / yo digo hasta hoy palabras tan resueltas y persuasivas respecto del problema. Ninguno interpretó el conflicto, tan certera y justamente, como una promesa de buen futuro; lo señaló, más bien, como una amenaza de catástrofe. Ninguno pensó que este motivo de sangrienta discordia podría transformarse en factor de paz, de beneficio común, de mutuas ventajas, cuando los negociadores interesados así lo quisieran.

He aquí que, por primera vez en el examen del doloroso litigio, hay quien, con extraordinaria significación moral e intelectual, habla de alguien que no se relaciona ya con "la sangre derramada que clama" ni con "el heroísmo y el valor de la raza". Y que, por el contrario, habla de armonía, de intereses y sentimientos, de amistad perdurable y sólida.

¿No es este, realmente, el único lenguaje con que debe buscarse un arreglo pacífico? ¿Cómo podrá llegar nadie a

**BANCO MINERO DE BOLIVIA**

AVISO NUMERO 13

**Compra toda clase de Minerales**

**Operaciones bancarias con mineros**

**Ensayes de minerales**

Oficina Central: LA PAZ (Plaza Murillo)

Agencias: ORURO, POTOSI y SORATA

Subagencias: EN LOS DISTRITOS MINEROS

**PREVENCION AL PUBLICO**

La Sección Higiene Urbana de la Dirección General de Sanidad, previene al público que los CARNETS SANITARIOS, son exclusivamente otorgados en las oficinas de la Sanidad, situadas en la calle Ballivián Nº 43.

Ningún agente ni inspector sanitario está autorizado para verificar cobranzas por este concepto, así como también por el de MULTAS.

La Paz, 12 de julio de 1938.

El Inspector de Higiene Urbana.



Mutt y Jeff

Nos preguntamos, ahora si estos guerreros, tan hondamente humanos, vieron ya y anunciaron así, la solución del conflicto chaqueño, en el instante en que se abrazaban, conmovidos, rindiéndose mutuamente homenajes.

Ninguno de ellos pensaba entonces, ni piensa hoy día, con el entusiasmo beliger y fogoso con que algunos diplomáticos suelen afebrar la moderada temperatura de sus diálogos, exuberantes de títulos y de adjetivos deslumbradores. Tres años después de esta escena en pleno momento, sobre la caldada tierra infuendada, junto al árbol queño retorcido de sed, los mismos hombres que durante los tres años anteriores al armisticio se buscaban en el malezal para matarse, vuelven a unirse en el evento histórico. Los dos guiando a sus pueblos, los dos aun mayormente saturados hoy día; del sentimiento colectivo, que ellos percibieron depurado, leal, humanitario y pacífico, bajo la tormenta de la metralla.

La América debe tener fe en que la conciencia de estos representantes soldados — estadistas, labre sea paz inestable que sólo puede convertirse por la libre voluntad de los pueblos: no por el procedimiento "más o menos elegante" de la diplomacia, ni por la imposición — como ha dicho el general Estigarribia, sino por el deseo de bienestar, por amor al progreso por "la práctica del espíritu de solidaridad continental, para el bien de todos", como ha dicho el coronel Busch.

**CARLOS MONTENEGRO** (De "Noticias Gráficas" de Buenos Aires).

**GRAN PENSION "IDEAL"**

CALLE RECREO, CASA ECHAZU, 3er. PISO

Se reciben pensionistas a precios convencionales. Tenemos tarjetas o abonos de pensión a Bs. 80 ct. La higiene es completamente rigurosa, atención esmerada por el mismo propietario. Visite el establecimiento y se convencerá del servicio de piezas con muebles, baños tibios y fríos. Teléfono. Comedores reservados para familias.

La Propietaria.



# LA MANDARINA INTERNACIONAL

## DESAPARECERA UN TEMIDO PENAL: LA ISLA DEL DIABLO

A TRAVES DE LAS  
INFORMACIONES  
DE HAVAS, UNITED  
Y ASSOCIATED PRESS

PARIS, 16 (AP).—La son-  
da del Diablo está con-  
denada a desaparecer como  
penal de los presos delincuen-  
tes de Francia. Un decreto  
firmado ayer por el gobierno  
establece que deberán cesar  
los envíos de prisioneros a la  
Guayana Francesa, que de-  
ja de ser colonia-cárcel cuan-  
do los actuales reclusos ter-  
minen sus condenas. El de-  
creto prohíbe la residencia en  
Francia de los presos que re-  
cien terminan sus condenas y  
prohíbe por un período ju-  
ral al que deberían pasar en  
la Guayana en libertad, pe-  
ro sin poder abandonarla.  
Cuando un condenado a la Is-

la del Diablo terminaba su pe-  
na, debía residir en la Gua-  
yana, por período igual  
generalmente al de la con-  
dena. Ahora ese período lo  
podrán pasar en cualquier  
parte, menos en Francia.  
El presidio de la Guayana  
francesa, desaparece. La ley  
da, la novela, y la realidad se

dieron cita en ese lugar som-  
brío—una mancha en Amé-  
rica—para transformarlo en  
el penal cuyo recuerdo estre-  
mece. Venero inagotable de  
tema para novelistas y argu-  
mentistas cinematográficos,  
se tiene una visión en nada  
alejada de su realidad, de es-  
sa cárcel, con sus cabos de  
var a cruces y sádicos, sus le-  
fes enloquecidos por la nostal-  
gia, los penados que se aco-  
matan difícilmente a la dure-  
za del medio, el relato de ves  
en cuando, de algunas fugas  
misteriosas y ciertamente he-  
roicas, con los detalles de los  
esfuerzos realizados por los  
fugitivos para acercarse a Co-  
lombia empleando las más ex-  
trañas embarcaciones, y la no-  
tiela, siempre confirmada, de  
su muerte miserable en cual-  
quier lugar de la selva impe-  
netrable, el mejor muro que  
podía encontrar esa prisión pa-  
ra contener la fuga de sus a-  
sidos.

En la Guayana francesa vi-  
ven además, con los familia-  
res que aceptan reunirse, los  
expedados, una vez que ter-  
minada su pena sufren un pe-  
riodo de confinamiento en la  
misma población. Puede decir-  
se que es carne de presidio la  
que forma toda la pobla-  
ción de la colonia francesa en  
trópico. Carne de presidio con  
todo su horror y su tristeza y  
la angustia reservada a aque-  
llos a quienes se deporta allí.  
Viejos barcos gubernamenta-  
les que vienen de Marsella o To-  
lón en penosas travesías, tra-  
yendo en su bodega a los pres-  
os. A los que descenderán en  
la planchada contemplados con  
un aire, entre de sorna y de  
compasión por los condenados,  
por los que saben lo que es  
eso, por los que conocen la cár-  
cel y la colonia penal, habitan-  
tes forzosos de la misma  
durante tantos años, mien-  
tras los cabos de vara van  
empujando a los recién llega-

dos, triste ganado que la ley  
recolecta, bajo el león y el  
lúgubre cuantagotas de sus nú-  
meros: 567,896, 754, 825; y así  
sucesivamente.  
El ex hombre convertido en  
un número más vivirá, ya pa-  
ra siempre, allí. Quizá en los  
primeros tiempos su desespe-  
ración le obligue a intentar la

Imposible locura. Nadie  
irá tras él. Apenas si los pe-  
ros aullarán olfateando la  
lista, hasta el sitio donde la  
selva, impenetrable y hosca,  
comienza. De allí se volverán.  
Los carceleros están seguros.  
La selva devuelve siempre a  
los fugitivos que soñaban al-  
canzar Colombia, el límite

con Colombia o con Venezue-  
la. Porque los fugitivos regre-  
san. Afiebrados, casi muertos  
de hambre, perseguidos por  
las fieras, los alimañas, los  
mosquitos, por la naturaleza  
entera que allí es bravia y  
que nunca deja pasar la ten-  
tativa audaz y desesperada ha-  
cia la libertad.

## Se impone pena capital en Francia a los espías

PARIS, 16 (AP).—El gobier-  
no publicó un decreto estable-  
ciendo la pena de muerte en  
tiempos de paz para ciertas  
formas de espionaje, a fin de  
detener el creciente número  
de casos de espionaje descubi-  
ertos en Francia en los últi-  
mos tiempos.  
Las penas de muerte y de  
prisión, reservadas por deli-  
tos de espionaje en tiempos  
de guerra, se hacen aplicables  
a los tiempos de paz.  
En las esferas del gobierno  
existía desde hace algún tiem-  
po el convencimiento de que

era necesario hacer más se-  
veras las penas contra esa  
clase de delitos.  
Un gran aumento de deten-  
ciones por espionaje se regis-  
tró en Francia en los últimos  
años. En la zona de Estrasbur-  
go solamente, hubo 150 con-  
denas por espionaje en 1937.  
En este año, se ha registrado  
un promedio de cuatro por se-  
mana.  
La resolución del gobierno  
de restablecer la pena de  
muerte debe atribuirse a la  
famosa oficina Deuixme y a  
su labor para destruir el sis-

tema de espionaje extranje-  
ro en Francia.  
La nueva disposición está  
comprendida en el decreto,  
que también faculta al gobier-  
no para prohibir a los extran-  
jeros que residen dentro de  
"cierta distancia" de las obras  
de fortificación y de defensa.

## No querían porotos por ser del Japón

PENANG, 16 (United).—La  
policía se ha visto obligada a  
cargar por dos veces, emplean-  
do sus bastones, contra gru-  
pos de manifestantes que se  
oponían al desembarco de po-  
rotos procedentes del Japón.  
Esta noche, los manifestan-  
tes volvieron a reunirse y car-  
garon los porotos en camio-  
nes llevándolos al muelle don-  
de los arrojaron al agua en  
medio de entusiastas aclama-  
ciones.

TOMBOLA DE CARIDAD  
A beneficio del Asilo gra-  
tuito de Religiosas Adoratri-  
ces. Empezará el 15 del co-  
rriente en la calle Ayacu-  
cho N° 165.  
Comenzó la obra del nuevo  
pabellón y se ruega al públi-  
co, ayude a su benéfica obra  
para las niñas del pueblo,  
donde se las instruye, ali-  
menta y viste, sin retribu-  
ción alguna.

En la Guayana francesa vi-  
ven además, con los familia-  
res que aceptan reunirse, los  
expedados, una vez que ter-  
minada su pena sufren un pe-  
riodo de confinamiento en la  
misma población. Puede decir-  
se que es carne de presidio la  
que forma toda la pobla-  
ción de la colonia francesa en  
trópico. Carne de presidio con  
todo su horror y su tristeza y  
la angustia reservada a aque-  
llos a quienes se deporta allí.  
Viejos barcos gubernamenta-  
les que vienen de Marsella o To-  
lón en penosas travesías, tra-  
yendo en su bodega a los pres-  
os. A los que descenderán en  
la planchada contemplados con  
un aire, entre de sorna y de  
compasión por los condenados,  
por los que saben lo que es  
eso, por los que conocen la cár-  
cel y la colonia penal, habitan-  
tes forzosos de la misma  
durante tantos años, mien-  
tras los cabos de vara van  
empujando a los recién llega-

## Queja Alemana a Praga por Sátiras al Fuehrer Hitler

PRAGA, 16 (AP).—Los cir-  
culos oficiales checoslovacos  
no han podido confirmar una  
noticia dada a conocer por la

Deutsche Nachrichten Buro,  
agencia informativa oficial de  
Alemania, en el sentido de  
que el Reich ha protestado e-  
nérgeticamente ante el gobier-  
no de Praga por supuestas sa-  
tiras en perjuicio del señor  
Hitler hechas por un grupo de  
jóvenes que entonaron can-  
ciones en Brunn, capital de  
Moravia.

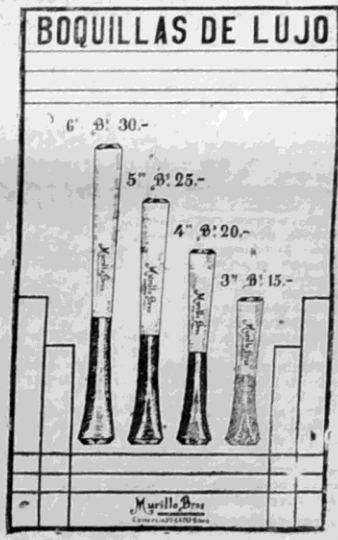
La agencia informativa men-  
cionada anunció que, no sólo  
se entonó una canción ofen-  
siva para Hitler con la tole-  
rancia de los maestros, sino  
que éstos además coplaron la  
letra de la canción en los pi-  
zarrones, a fin de que los al-  
umnos pudieran anotarla en  
sus cuadernos.  
Los círculos bien informa-  
dos de Praga dicen no tener  
noticias de que en las escue-  
las se enseñen canciones ofen-  
sivas para el Reichsfuehrer,  
aunque manifiestan que hay  
en circulación muchas  
viejas canciones patrióticas  
que alaban la determinación  
de la raza eslava para rechazar  
la invasión teutónica.  
Un informante del Ministe-  
rio de Relaciones Exteriores  
declaró que las leyes checo-  
eslovacas castigan severamen-  
te a las personas culpables  
de ofender al jefe de un Es-  
tado extranjero.  
Los primeros versos de una  
canción originada en los cuar-  
teles del ejército y que circu-  
la por Checoslovaquia dicen:  
"Te dejaremos en tales con-  
diciones, Hitler, que nadie te  
podrá reconstruir".

SENTENCIA DE DIVORCIO.  
El Juez 19 de Partido ha  
pronunciado sentencia en el  
juicio seguido por María Li-  
ñares contra Alfredo Escó-  
bar, declarando improba-  
da la demanda principal y pro-  
bada la reconvenional, por  
tanto disuelto el vínculo ma-  
trimonial.

**SEMILLAS**  
FLORES — HORTALI-  
CERAS — Pastos para  
jardines y forrajes y una  
hermosa colección de  
tacones.  
Acaba de llegar a la  
"SEMILLERIA  
AMERICANA"  
Calle Ayacucho Nos.  
155 al 161 — Casilla de  
Correos No. 82 — Te-  
léfono No. 475  
SE ATIENDE PEDIDOS DE TODA LA  
REPUBLICA.

**ORTOPEDIA AMERICANA**  
LA PRIMERA FUNDADA EN BOLIVIA  
**PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES**  
PLANTILLAS PARA NIVELACION DE PIES  
Aparatos para escoliosis, espondilitis, coxalgia,  
y en general toda clase de aparatos ortopédicos.  
Fajas para silueta, adelgazar, abdominales, estó-  
mago caído, operados, maternidad, etc. — Juveni-  
les modeladores, espaldas, etc.  
**BRAGUEROS PARA TODA CLASE DE HERNIAS**  
No confundir estos trabajos técnicos con otros  
similares que existen en el país.  
PRECIOS MODICOS — PUNTUALIDAD Y ESmero  
Dirección: INDABURO 430, frente al Ministe-  
rio de Instrucción.

**RELOJ CRONOMETRICO SUIZO**  
**GARANTIA**  
**PRECISION**  
**ELEGANCIA**  
Reloj Oficial de las  
Olimpiadas Mundiales  
**OMEGA**  
Supera a todos  
**JOYERIA YOSHIZAKI**  
Representante Distribuidor para Bolivia



**Señor Automovilista:**  
Si necesita hacer vulcanizar las llantas de su  
automóvil o camión, pase usted por el taller de  
**VULCANIZACION**  
**"LA VELOZ"**  
MIGUEL SALINAS M. — MEXICO N° 22  
Trabajos urgentes se entregan al día.  
**"THE LIGHTHOUSE"**  
(EL FARO) — DE F. PACHECO Y Co.  
Taller y Almacén de Artículos y Material Eléctrico  
Efectuamos instalaciones y reparaciones en ge-  
neral. Precios y presupuestos módicos. Rapidez y  
garantía. Atendemos llamados a domicilio. Recibi-  
mos en consignación radios y artefactos eléctricos.  
Ordene: calle Indaburo 476 (frente al Teatro Mu-  
nicipal). — Tel. 446 A., Casilla Correo N°

## BEBA USTED LOS INMEJORABLES PRODUCTOS DE LA GRAN CERVECERIA AMERICANA

PILSENER — MALTINA — SUPER-CERVECINA — AGUA MINERAL "CHALLAPAMPA" — REFRESCANTE Y SODA MANDARINA — AGUARDIENTES "LLAMITA"  
AVENIDA PERU 402 — TELEFONO 85 — CASILLA DE CORREO No. 529 — LA PAZ - BOLIVIA

# La Convención Nacional rindió homenaje a La Paz

## HABLAR CLARO SOBRE EL PROBLEMA POLITICO

Con el anterior título, el vespertino "La Noche" publicó un extenso artículo, en el que, recogiendo todos los argumentos de las derechas — la voluntad soberana del país, los elementos prestigiosos del mismo, la crítica a la situación, los graves momentos, etc. — concluye pidiendo que la Convención se clausure para dar paso a aquellas derechas a quienes, hace tres meses y en espera de la revolución de Toro, no les vino en gana concurrir a elecciones.

Ya sabemos que los "momentos graves y críticos" porque atraviesa Bolivia lo han sido todos desde la fundación de la República, y que fueron realmente graves cuando la cuestión internacional se presentaba ante el país como un pavoroso enigma. Fue entonces que, los elementos de derecha dieron votos públicos, absteniéndose de concurrir a unas elecciones mediante las que habrían podido intervenir en la composición de los poderes del Estado.

## Pueden exportar oro al exterior todos los productores del país

Las restricciones que se venían manteniendo hasta ahora sobre la exportación de oro, han sido suspendidas por un decreto que ha comen-

tado el Departamento Nacional de Propaganda, pues de aquí en adelante el 50 o/o de la producción deberá ser entregada al Banco Central y el 50 o/o exportada al arbitrio de sus poseedores. No se oculta la gravedad de esta medida, que si bien dará como resultado que el oro no salga clandestinamente del país, también facilitará su salida en mayor cantidad, cuando, precisamente, al menos así lo entendería el criterio público, el secreto de nuestra rehabilitación monetaria está en solidificar el respaldo del billete por medio de adquisiciones continuas y vigorosas de ese metal.

La medida a que da origen el decreto de referencia es, seguramente, de índole realista, ya que acepta como inevitable el contrabando, encuentra que mayor cantidad de oro ingresará al Banco Central si ingresa solo el 50 o/o de la producción y no hoy que aparentemente in-

Al organizarse la Convención sin dichos elementos, por primera vez en Bolivia, se vio un cuerpo formado casi en su totalidad por auténticos representantes del país, ya que lo eran siquiera por el hecho de no llevar a la Convención los intereses creados de empresas, fábricas, industrias y otras entidades capitalistas que, no obstante, los "momentos difíciles" no descansan en su empeño de mantener a Bolivia como la más miserable colonia del capitalismo internacional.

Ahora, pedir que se organizase un nuevo parlamento significa lo mismo que años atrás la época en que las cámaras de Bolivia no eran otra cosa que los instrumentos de legalización de los peculados, los monopolios, el autismo, las concesiones monstruosas, los obsequios de la riqueza nacional al extranjero y los contratos leoninos en que se especializaron los diputados bolivianos de los congresos liberales.

Observemos en la práctica la bondad de esta medida. La totalidad de la producción, cuando en la realidad no ingresa sino a lo sumo un 25 o/o.

Se trata de imponerle una actitud contraria al Protocolo

Las Radiodifusoras de la Argentina han comunicado ayer, aunque someramente, que el Presidente Paiva del Paraguay, ha renunciado a su alto cargo, muy probablemente porque las corrientes liberales de su país tratan de oponerse a la firma del Tratado de Paz, asumiendo una actitud subversiva y contraria al espíritu de pacificación

## Severas sanciones para los que omitan el cumplimiento fiel del censo en las minas

En caso de falsedad de declaraciones, se impondrá una multa del 10 por ciento de los valores producidos de exportación de un trimestre del año anterior

El ministerio de Minas y Petróleo ha hecho conocer un decreto relacionado con el levantamiento del censo minero, el cual se había concedido un plazo que debía vencer el 30 de junio, pero que, atendiendo a circunstancias especiales, ha sido ampliado hasta el 15 de agosto próximo.

### SEVERAS SANCIONES

Este decreto establece que en caso de no ser devueltos los formularios, al expirar ese plazo, se impondrán sanciones severas y hasta se decretará la intervención del Estado, al transcurrir tres meses de plazo no se cumple esa disposición.

Existe un porcentaje para las empresas que omitan la formalidad del censo y la sanción será una multa del doble de esa escala para las empresas que omitan su cumplimiento hasta el 15 de septiembre del presente año y a partir de esta fecha se irá doblando progresivamente la

### OTRAS PENALIDADES

En caso comprobado de falsedad de declaraciones, se impondrá una multa de diez por ciento de los valores producidos de exportación de un trimestre del año anterior, debiendo el dinero proveniente de esta sanción entregarse íntegramente a la nación, excepción hecha si la persona que denuncie la falsedad, exceptuación hecha si la inspección de minas.

Las empresas mineras que eludan remitir los formularios con datos, serán sancionadas con la mitad de la primera multa, es decir, con el 5 por ciento, 4 por ciento o 2 y medio por ciento sobre valores de 10,000 a 100,000,

## La Calle

### Rebajas reveladoras: 18.000 libras

Hace algún tiempo se anunció en este diario que el ministerio de Comercio, gracias a la intervención de un honesto competidor de las molineras, había logrado que éstas rebajasen al Estado la suma de 10,000 libras mensuales que, graciosamente, obtenían para importar trigo del exterior.

Ahora se anuncia que, con un nuevo contrato, el Estado ahorrará 18,000 libras, es decir que, hasta hace poco, el Gobierno obsequiaba, literalmente, miles de libras a las molineras, las cuales se encontraban en situación de traer el trigo a un precio mucho más bajo que aquel que les reconocía el Estado.

Se ha comprobado así, al demostrarse que aun bajando 18,000 libras de su cotización global, las molineras no pierden. Lo que ocurría antes era que tenían una ganancia escandalosa, cuyo monto se percibe al constatar que, con cerca de dos decenas de miles de libras menos, todavía el negocio les es interesante.

Puede argüirse que esta rebaja es consecuencia de la baja cotización que ha alcanzado el trigo en estos últimos tiempos. Estamos en condiciones de asegurar que, en otras oportunidades, la cotización del trigo en la Argentina marchaba puntos muy inferiores a las cotizaciones que las casas importadoras presentaban al Estado, de donde resultó que el Estado alimentaba gratuitamente la explotación del país, con un precio muy superior al normal, entregando a las molineras una cantidad de libras que seguramente era utilizada en finalidades muy distintas a la importación de trigo, ya que la cantidad necesaria para esa exportación era muy inferior, quedando un gran saldo en libras a favor de las molineras. Ese saldo, está demostrado, alcanzaba alrededor de 18,000 libras mensuales. Si se hace el cálculo por los años en que ha regido este procedimiento doloso, se verá que el monto de ésta, que no puede llamarse sino estufa al Estado, es enorme.

## El presidente Félix Paiva, del Paraguay, ha renunciado la alta magistratura de su país

Se trataría de imponerle una actitud contraria al Protocolo

Las Radiodifusoras de la Argentina han comunicado ayer, aunque someramente, que el Presidente Paiva del Paraguay, ha renunciado a su alto cargo, muy probablemente porque las corrientes liberales de su país tratan de oponerse a la firma del Tratado de Paz, asumiendo una actitud subversiva y contraria al espíritu de pacificación

Cabe mencionar que Paiva en estos momentos es bloqueado por las roscas liberales, las que, para deducir ventajas de orden político, quieren obstaculizar el triunfo del espíritu pacifista, negándole al pueblo el derecho de elegir entre la guerra y la firma del tratado.

No es presumible que Paiva desista de la actitud que adopta en estos momentos, y más bien creemos que tras de ella se pronuncie un estado de violencia en que los enemigos de Estigarribia y amigos de Franco impongan su política; lo que vendría a neutralizar por mucho tiempo las negociaciones, aunque también podría precipitarnos en la contienda.

Esta noticia, ha causado estupor en las capitales de América.

Esta multa se irá duplicando, cada 30 días, a partir del 15 de agosto.

### PARA LAS EMPRESAS NUEVAS

Para la aplicación de las multas a las empresas que no tuvieron exportación en 1937, se tomará como base los promedios de exportaciones efectuadas después de ese año. Para las empresas que no tuvieron producción, se calculará el monto sobre los valores del trimestre anterior que hubiesen exportado o vendido a rescatadores.

## Los Amigos de la Ciudad resolvieron hacer anualmente el 'Baile Colonial'

OFRECERAN MASANA UNA REUNION DE IGUAL CARACTER EN EL TEATRO MUNICIPAL

El miércoles 20, a las 21 horas, se llevará a cabo en el Teatro Municipal el segundo baile que los Amigos de la Ciudad ofrecen en homenaje a la efemérides pachaña, y en el que se repetirán los números de danzas evocativas que llamaron la atención la noche del 15 y fueron aplaudidos.

Se repetirá la contradanza. Interpretada por treinta parejas de señoritas y jóvenes, con vestidos coloniales; la gavota, coros de señoritas y jóvenes y solistas la señorita Yolanda Bedregal y la profesora Romanoff; se presentará, además, la visión de los trajes coloniales usados el año 1809 por las patriotas de la revolución, entre ellas Simona Manzaneda.

## Delgado Vivanco exhibirá en el Club de La Paz

En el Club de La Paz, se inaugurará mañana a las diez y treinta, la exposición pictórica del ingeniero peruano, señor Carlos Vivanco, quien ha querido aprovechar de su visita a Bolivia para hacer conocer algunos de sus cuadros.

Delgado Vivanco, artista joven y de prestigio ya ganado, en sus telas hace conocer la campiña arequipaína llena de luz y colorido; lo mismo que otros temas que ha explotado en forma interesante. Revela originalidad en sus trabajos, en los que ha impreso su personalidad artística.

Circulan invitaciones para este acto, en el que se desarrollará un programa literario musical a cargo de conocidos artistas nacionales y extranjeros.

## El 16 de julio en Cochabamba

COCHABAMBA, 18 (DNPD) Los actos conmemorativos en celebración de la efemérides pachaña constituyeron la nota saliente entre las actividades locales. Los periódicos de Cochabamba, en ediciones especiales dedicadas a destacar la fecha clásica del 16 de julio de 1809, ponderando al propio tiempo las crónicas del escritor Julio Reyes Canedo y las poesías de María Quiroga Vargas. En todos los planteles de instrucción efectuaron festivales dedicados a exaltar el mencionado acontecimiento histórico.

## Pronunciaron discursos de exaltación cívica el día 16

De acuerdo a una resolución especial, la Convención Nacional se reunió la mañana del 16, a objeto exclusivo de rendir homenaje al pueblo de La Paz en su fecha clásica.

Hizo uso de la palabra el H. diputado por Mizque, señor José A. Zegada, quien previó un discurso en el que exaltó la figura precursora del Pedro Domingo Murillo, propuso a la Convención que, puesta de plú, rinda homenaje al pueblo de La Paz.

El presidente hizo votar la moción e invitó a los convencionales a ponerse de plú, momento en que pronunció un conceptuoso discurso, en el cual destacó la elevada significación del homenaje e hizo un análisis de la revolución libertaria de julio, a la luz de los acontecimientos de ese momento y de las derivaciones posteriores a lo largo de la lucha por la independencia y de la vida republicana de Bolivia.

"El 16 de julio de 1809 — dijo el H. Riverín — marca en el proceso evolutivo de los pueblos de América, un hito histórico de sentido universal. El movimiento revolucionario que se cristalizó con la tragedia gloriosa de Murillo, rotulada con la célebre frase poverenista, significa no sólo la eclosión de inquietudes rebeldes intrascendentes, sino — en el sentido estricto de la frase — un movimiento revolucionario. Porque revolución no es el simple apoderamiento de una estructura política; revolución es transformar sustancialmente métodos, sistemas y principios. El movimiento del 16 de julio, movimiento esencialmente revolucionario, tenía un horizonte de nuevas perspectivas; propendía al trastocamiento radical del sistema de esclavitud en que se debatían los pueblos, bajo el yugo del imperio.

"Hubo el sacrificio heroico, el martirologio fecundo, la sentencia magnífica que tradujo la magna inconmensurable de ese acontecimiento. Y esto, determinó el punto inicial de la lucha libertadora de los pueblos oprimidos. De ahí que, la tea que dejó encendido Murillo aún irradia sobre América.

"Murillo, exponente máximo de la raza, ejecutor de la magna empresa libertaria, clavó en el mundo esclavizado su mirada triste, honda y escrutadora y buscó en el cadalso el regazo para sus nobles inquietudes y rebeliones. Así murió este romántico genial, un día en que hundida la mirada en horizontes infinitos de luz y de esperanza, había enseñado a un mundo, como deben imponerse las ideas. Y dejó a la América su ejemplo insuperable, en cuyo elogio definitivo se venera su recuerdo en los más hondo de nuestros conciudadanos."

Al finalizar su discurso el presidente de la Convención, el H. Rodríguez Vazquez, senador por La Paz, expresó la trascendencia del movimiento libertario de julio y la influencia nacionalista de La Paz en la vida nacional.

En algunos bares no hay servicio higiénico

Hemos podido comprobar que muchos establecimientos de La Paz en los que se expendían comidas y bebidas y, por lo mismo, son muy concurridos, falta servicio higiénico, el que ha sido reemplazado con latas de gasolina.

Las autoridades sanitarias deben efectuar visitas periódicas para comprobar que realmente estas y muchas otras deficiencias ostensibles, que perjudican a los parroquianos y a la salud pública.

Ya que nos referimos a los bares y confiterías, en muchos de ellos, la lista de platos no se halla colocada en lugares visibles, lo que permite la especulación del personal que sirve las mesas, y en otras los precios de las listas son unos y los que se cobran son diferentes.

El H. Mendizábal A., hoy un efímero que había dirigido al Poder Ejecutivo la Presidencia de la H. Convención, sobre la petición de informe al Gabinete presentada por los HH. Mendizábal, Fajardo y Chávez Suárez. Algunos convencionales hablaron, en sentido de que en esa forma, la presidencia no interpretó el pensamiento de la H. Convención. A raíz de dichas expresiones el H. Presidente H. Riverín hizo dejación del cargo que ocupaba, solicitando a los HH. H. Secretario Jordán Cuéllar.

Habiendo ocupado la Presidencia el H. Vicepresidente A. Mollinedo, varios convencionales, presentaron la moción de que se aceptara la renuncia del H. Riverín y Jordán Cuéllar. Mediante votación, se rechazó esa renuncia por unanimidad.

Como había tomado parte el H. Riverín en la sesión del 13 y 15, en el siguiente Orden del Día:

1. — Asuntos constitucionales. Ayer llegó la comisión que viajó a inspeccionar las minas. Importantes revelaciones de Llalagua, Catavi, Siglo XX, Machacamarca, Uncia, etc. La comisión se ausentará dentro de pocos días más para inspeccionar las minas del departamento de Potosí.

## Una conferencia de interés nacional dirá Sánchez de Lozada

Hoy, a horas 17 y 30, en la sala de sesiones de la Universidad, y a invitación del Centro de Estudiantes de Derecho, don Enrique Sánchez de Lozada, que acaba de regresar de los EE. UU. de América, don de tiene a su cargo cátedras de

Parece Internacional y otras materias igualmente importantes, dará una conferencia sobre el tema de palpitante actualidad: "Esbozo de un plan sobre la futura política internacional de Bolivia."

Por unanimidad se ha rechazado la renuncia del H. Renato Riverín

SOLO POR VOTO EXPRESO DE LA CONVENCION SE REALIZARA INFORMACIONES MINISTERIALES

A raíz de una petición de informe presentada por el H. Araoz Campero al señor Ministro de Gobierno y Justicia, relacionada con la Standard Oil, se suscitó un extenso debate, sobre la alteración de la Orden del Día que implicaba la aceptación de dicha petición de informe.

de adquirir entrada. Las demás personas no precisas de traje de etiqueta. Los precios para el cocktail danzant son: hijos: derecho a palcos Bs. 50; entrada para caballeros Bs. 30; entrada para señoras y señoritas Bs. 15.

Los Amigos de la Ciudad, al organizar esta última unión, lo hacen con el propósito de que las personas que por cualquier motivo no pudieron concurrir al baile de evocación colonial del día 15, puedan apreciar el esfuerzo artístico que se ha hecho. El comité directivo ha resuelto que los bailes de evocación colonial se realicen todos los años, el 15 de julio, y por consiguiente, ruegan a las señoras y señores tengan en cuenta este propósito, conservando sus trajes coloniales para dar realce a estas fiestas de arte, que son al mismo tiempo evocaciones del pasado histórico.







# International 1, Atlético La Paz 1

## Bolívar y The Law hicieron un bonito partido el domingo

FALTA DE SERIEDAD DE ALGUNOS CLUBS

Con retraso considerable se inició el match de tercera división de The Strongest y La Paz Juniors, encuentro que se caracterizó por la absoluta paridad de fuerzas y que se definió con la victoria del oncenao gualdinegro después de esforzada lucha en la que tuvo que emplearse a fondo. El score de un goal a cero en favor de The Strongest es fiel reflejo de lo que fué la contienda. Cabe hacer notar que este equipo ha salido aliroso de todos sus compromisos, siendo por lo tanto un serio rival para Don Bosco que también marcha a la vanguardia de esta serie.

**PUNTOS ADJUDICADOS**

A segunda hora debió realizarse el match entre los clubs Colón y The Law de igual división, pero infelizmente los muchachos de "la ley" brillaron por su ausencia, habiéndose adjudicado Colón los dos puntos de reglamento.

**ORIENTE v. THE LAW**

Pasadas las 10.30 horas se enfrentaron los equipos de segunda división de Oriente y The Law. Desde un comienzo se notó un ligero dominio de los albiros, el que se fué acentuando cada vez hasta embotellar al "eleven" oriental, aunque debemos decir en su honor que solo jugó con

diez hombres hasta que finalizó el encuentro con el triunfo de The Law por el score de un goal a cero.

**OTRO EQUIPO FALTO**

El último match de la mañana, de acuerdo al fixture respectivo, debieron sostener las segundas divisiones de Atlético La Paz y Unión Victoriosa. Por inconcurencia de este último el referee Franco adjudicó los dos puntos reglamentarios a Atlético La Paz. Conviendría que la entidad maritima de foot ball sancione en alguna forma a todos aquellos clubs que no cumplen con sus compromisos, demostrando así falta de seriedad e indisciplina.

### MATCH PRELIMINAR

Como preliminar al encuentro de fondo, a las 14 horas, dirimieron supremacías los equipos de la división intermedia de The Law y Bolívar, que mantuvieron latente al interés del público durante los 90 minutos por la movilidad de las acciones y entusiasmo de ambos rivales. Después de una dura brega le correspondió salir victorioso al equipo celeste por el score de seis goals a cuatro de los muchachos de "la ley" que cayeron vencidos en honrosa lid después de haber agotado toda la gama de sus recursos.

El once visitante mostró mejor juego de combinación pero nada pudo frente al entusiasmo del cuadro local

Ante numeroso público se realizó en el Estadio La Paz, el partido interdepartamental de fútbol, Internacional de Oruro y Atlético La Paz de esta ciudad.

### PRIMER TIEMPO

A las órdenes del referee Victor Franco ingresaron al field los equipos contendientes, que fueron recibidos con ovaciones.

Iniciadas las acciones, se pudo notar en el cuadro visitante mayor dominio en la bola y en mejor estado físico.

En cambio el once local si bien desde un comienzo se empleó a fondo, falló mucho en su juego combinado. Fué tenaz la resistencia que hizo la pareja de backs Paredes y Fuentes.

Toda la primera etapa se caracterizó por la ofensiva de los visitantes, obligando a la defensa local a esforzarse. Más o menos a los treinta minutos, los visitantes desde la línea media avanzaron hasta la valla local, a base de gambetas y pases medidos. Moreira, el buen jugador orureño, en posesión de la bola burió a Paredes, y con un fortísimo shot logró abrir el score.

El tanto obtenido, como es de suponer, alentó enormemente a los visitantes, los que efectuaron magníficas jugadas con el ánimo de reforzar la ventaja. En cambio el equipo local se empleó en mayores bríos desecho de descompartar.

Estas alternativas imprimieron al juego mayor interés que en los minutos iniciales, pero nada efectivo se pudo conseguir en el primer tiempo que concluyó con el score de un goal de Internacional, contra cero de Atlético.

### SEGUNDO TIEMPO

Por las características de la primera etapa se supuso que la segunda sería más movida e interesante, pero no fué así. Este cambio se operó solo durante los primeros veinte minutos, en que nuevamente los de Internacional lograron sorprender con juego más homogéneo que su rival, que se tradujo en constantes acometidas a la valla de Paredes.

Las acciones adquirieron interés, por la eficaz resistencia de los defensas de Atlético que se agigantaba ante la mayor trabazón de la línea delantera visitante.

Con esta modalidad de juego

continuó el partido sin otras incidencias dignas de anotarse, hasta que faltando diez minutos para la conclusión se cristalizaron los esfuerzos locales en un magnífico goal colocado por Guillermo Alvarez, quien luego de haber corrido por el centro, en posesión del balón, enfiló un shot sesgado, que no pudo emboscar el arquero Gutiérrez.

Iguales las posiciones el juego mejoró en sus minutos finales, y las fuerzas fueron parejas. El score no pudo ser modificado hasta la terminación del ardo, con la división de honores a un gol por lado.

### COMENTARIO

El match fué del agrado de la concurrencia. Atlético La Paz jugó un discreto partido, demostrando que no es equipo de primera categoría. Internacional de Oruro, evidenció buen estado físico y buena modalidad de fútbol, aunque poco efectiva en sus tiros al arco.

De los locales se distinguieron Soliz, Paredes, arquero y Haylas, Moreira, de Internacional puede ser considerado como el mejor elemento del cuadro visitante. Siguen en orden de méritos la línea media.

El referee actuó discretamente con fallas que no faltan en los partidos de fútbol.

## El Club Sucre venció al Club Japonés por 6 tantos a 5

En forma enconiable concluyó el domingo el torneo de tennis que se inició el día anterior entre los Clubs Sucre y Japonés, en singles y dobles.

No obstante haberse dado por descontada la victoria del Club Sucre, por abultado score, la ausencia del titular Jorge del Castillo restó potencialidad al cuadro, habiendo el Club Japonés adjudicándose 3 dobles, igualando a cinco puntos.

El último partido que estuvo a cargo de la pareja Ro-

berto Magnani y Nicolás Linale, por del Club Sucre y G. Sakaki y K. Oaki, por el japonés, definió el triunfo del primero con el siguiente score: 6-4, y 6-4.

Los resultados del torneo fueron los siguientes:

**SINGLES** — E. Vargas del Sucre venció a J. Teruja (japonés) 6-4 6-0.

G. Peña venció a T. Hada, 14-16, 6-0 y 6-3.

N. Linale venció a R. Nihisi por 6-2, 6-4.

H. J. Péré, venció a M. Miramatzu, por 6-3, 3-6, 7-5.

A. Takoaga del (japonés) venció a R. Linale (Sucre) por 9-7 y 6-2.

G. Sasaki, del (japonés) venció a R. Magnani, por 4-6, 6-1 y 6-1.

**DOBLES** — R. Nihisi — T. Inowe, (japonés) ganaron a R. Linale — H. Pérez por 6-4, 3-6 y 6-3.

M. Hiramatzu — J. Teruja, ganaron a A. Zuazo — G. Chu macero por 6-3 y 6-3.

A. Takoaga — T. Hada ganaron a E. Vargas y G. Peña por 6-0 y 6-4.

V. M. Ascarunz — D. Bregal (Sucre) ganaron a I. Kawamura — Ch. Sahshi por 6-4 y 6-4.

R. Magnani — N. Linale (Sucre) ganaron a G. Sasaki — K. Aoki por 6-4, 6-4.

Concluido el campeonato, los directores de ambos clubs ofrecieron a los concursantes

una recepción, habiendo el do nante señor Guillermo Tapia, hecho entrega de la copa al capitán del equipo del Club Sucre.

\*\*\*\*\*

**SE COMPRA PLOMO**

**EN ESTA IMPRENTA**

\*\*\*\*\*

### OFREZCO A PRECIOS DE OPORTUNIDAD

Una finca en Zongo, con tres leguas de extensión, por Bs. 30,000.

Un lote de 142 metros cuadrados sobre la calle Agustín Aspiazu

Hermoso chalet con once habitaciones, instalaciones sanitarias, de magnífica vista, mucho sol y rodeado de arboleda y jardines, en la calle Andrés S. Muñoz, Sopocachi.

**COMPRO:** Fincas de valle, yungas o puna; casas en cualquier zona de la ciudad; lotes de terrenos en San Pedro, Miraflores u Obrajes.

Necesito con urgencia y para compra inmediata:

Una casa o chacra en la región de San Pedro (hasta la fábrica de calzados de García) que tenga varios patios o terrenos adyacentes.

Referencias: Loayza, 5, Casilla 182, Teléfono 368.

## Deportes en cuatro líneas

Hoy se efectuará un concurso de tiro al blanco a cargo de las diferentes Células de Ex-Combatientes. Se juzga que los competidores con mayores probabilidades de éxito son los ex-emboscados.

—El "divino calvo" se fué a la Argentina. Llegará en septiembre trayendo a Atlético Tucumán. Es posible que los aires de Buenos Aires le hagan daño y vuelva muy pronto el 6, con mayores bríos deportivo-comerciales.

—Para las fiestas patrias se anuncia un gran campeonato de pelota vasca inter-clubs. Con tal motivo existe tal expectativa que todos se han dado a practicar el "cajchi". No hay pared callejera que no sufra sus consecuencias.

—Manuel Guerra insiste en pelear con Hevia. En cambio este se nos asegura que ha tomado las de "villa diego", dejando de recuerdo algunas cuentitas por cobrar, no por pagar.

—El Campeonato Comercial nos dará más de una sorpresa. Hay cada equipo. Que ya quisieran tener muchas intermedias, y hasta una que otra primera.

—En el match Atlético La Paz — Internacional no hubo ningún incidente desagradable. Como que fué un partido amistoso, de confraternidad y con división de honores. Con otro resultado, otro habría sido el "jaleo".

## ENMADERADORES Y PERFORISTAS

Se necesitan enmaderadores y perforistas para la mina ANIMAS, en Chocaya. Trabajadores a contrato perciben ganancias elevadas.

Salario mínimo Bs. 12.00, diarios. — Para mayores informaciones presentarse a

**Cie. Aramayo de Mines en Bolívia**

CALLE COMERCIO Nº 489

## Una publicación sensacional!

**HISTORIA DE LA FILOSOFIA**, por Von Aster.  
**JESUS**, por Dickens.  
**FRAGILIDAD DE LA LIBERTAD**, por Dra. bovieh.  
**NANA**, por Emilio Zola.  
**LA VIDA DE AARON**, por Lawrence.  
**LA VIDA DE EMILIO ZOLA**, por Mann.  
**EDUCACION DEL ESTILO**, por Jagot.  
**LAS LEYES DEL EXITO**, por Jagot.  
**LOS 7 PECADOS CAPITALES**, por Guiradoux.  
**BOLIVAR**, por Marchall.  
**CUENTOS DE Anderson**.  
**BALANCE DEL COMUNISMO**, por Peyret.  
**LA CURA DE LOS NERVIOS**, por Austregesilo.  
**EL INSOMNIO VENCIDO**, por Jagot.  
**LAS MARCAS REVELADORAS DEL CARACTER**, por Jagot.  
**FREUD Y MARX**, por Osborn, y más de 300 títulos del Servicio de Novedades:

## ZIG - ZAG

Libros ZIG-ZAG, Alimento de Cultura

## SULFATO DE COBRE

VENDE POR MAYOR Y MENOR

**"SEMILLERIA AMERICANA"**

AYACUCHO 161 — CASILLA 82

## Lilienfeld Hnos.

FABRICA DE TEJIDOS DE LANA

EL MAS GRANDE SURTIDO EN ARTICULOS DE INVIERNO

Chompas, chalecos, robes de chambre, y otros de inmejorable calidad y con fección, de refinado buen gusto.

PASE Ua. POR NUESTROS ALMACENES — CALLE COMERCIO

# Said e Hijos

CASILLA CORREO No. 695

Teléfono Central 1020

Dirección telegráfica:

**"SAIDHIJOS"**

## Manufacturas de Algodón

Compra cualquier cantidad de algodón de procedencia nacional, pagando los mejores precios. — Fomenta el cultivo y desarrollo de la industria algodонера en Bolivia, proporcionando un tipo especial de semilla juntamente con el nuevo librito de INSTRUCCIONES.

## GRAN AGENCIA "GUZZE"

INNOVACION EN METODOS DE COMPRA Y VENTA, PUBLICIDAD Y PROPAGANDA

Ofrecemos CAL VIVA, fresca: Del HORNO al depósito del COMPRADOR en dos días. — Colocamos también las afamadas bolas "GUZZE", para abarrotes, dulces, sombreros, zapatos, drogas, café, sal, etc., etc.

**COMISIONES Y CONSIGNACIONES.** — Ofrecemos expertos corredores de comercio, agentes viajeros, con GARANTIA.

Trabajos de CONTABILIDAD a contrata y por horas. — Peritajes. Trámites administrativos, mineros, judiciales, etc., etc.

### INFORMACIONES GENERALES

Revistas extranjeras de toda índole: Atendemos suscripciones. — Del interior y provincias pueden encargarnos, cualquier información o compra desde Bs. 1: es función social y no comercial de nuestra casa.

GUZZE!, significa: RAPIDEZ, EXACTITUD Y HONRADEZ!  
Pida detalles sin compromiso: OFICINA "GUZZE", Mercado 45 (altos).

TRABAJOS DE IMPRENTA DE TODA INDOLE!

**NO OLVIDE, PARA TODO: "GUZZE", MERCADO Nº 45**



# Los Estrellas de la Pantalla

## ¿ES EL PRECIO DE LA FAMA!

Ahora Robert Taylor ve que los diarios lo llaman "hombre bonito". Le preguntan si preferiría ser bello o inteligente. Una muchacha, reportero de un diario, lo besa en un aeropuerto mientras duerme, y después escribe que la experiencia no es emocionante. Alguien lo entrevista para ver si es o no "hombre de pelo en pecho". Los críticos le dicen que no sabe nada de arte interpretativo. Las mujeres le quitan la camisa y se reparten sus pedazos, para guardárselos como recuerdo.

# ESCLAVOS DE SU FAMA

braska que hoy ocupa la precaria posición de ídolo público.

Al principio, se divertía en el estudio cinematográfico. Ser educado en la forma de interpretar en la escuela dramática, era casi lo mismo que estar en el colegio. Robert Taylor aprendió dicción. Y aprendió también a amar a una niña, compañera en estas clases: Irene Hervey.

Hasta el proceso para aumentar la fascinación personal a que debían ser sometidos, era causa de diversión.

El ESTRELLATO CUESTA CARO

Era interesante aprender a llevar los trajes y Taylor ni siquiera se preocupó cuando, quitándose unos pocos cabellos, le dejaron en la frente una especie de península formada por el pelo. Por fin que dó listo para presentarse al público y esperaba con ansiedad la ocasión en que su nombre apareciera en letras luminosas sobre el frontis de un cine. Pero el estrellato costó a Robert Taylor más de lo que nunca imaginaria.

El estudio le enseñó muchas cosas, pero no le dijeron lo que debía hacer cuando las mujeres se lanzaron sobre él, adorándolo. Ni recibió instrucciones en el arte de permanecer tranquilo cuando los reporteros lo bombardeaban, con preguntas destinadas a ponerlo en aprieturas.

PERDIDA A SU NOVIA

Lo primero que Robert Tay

lor debía pasar por su estrellato fue la pérdida de su novia. Cuando el estudio comprendió lo que para ellos valía el nuevo astro, frunció el ceño al saber de sus sencillos amores. Y Taylor no sabía cómo oponerse a la voluntad de los todopoderosos del estudio.

## La precaria posición de ídolo del público que hoy ocupa el actor Robert Taylor

Es preciso recordar que es amante. La primera vez que estuvo lejos de su hogar fue cuando le enviaron al Pomona college, donde fue "descu-

bierto" en la interpretación de un drama escolar.

SU DERECHO A ESCOGER MUJER

Hay una joven llamada Barbara Stanwyck enamorada de él, pero ¿quién puede asombrarse de que en este mundo de extravagancia en que vive, Robert Taylor tema al matrimonio? Su felicidad, su de-

recho para escoger a la mujer, su tranquilidad de espíritu, su vida privada y las normas por las cuales antes se guiaba su existencia, todo ello ya no le pertenece porque es el precio que ha debido pagar por su estrellato.

Un día, en el estudio, poco después que esta fantástica y vertiginosa popularidad cayó sobre él, alguien le preguntó si se sentía feliz.

«Por qué voy a serlo? —repuso—. No creo que no sienta gratitud por lo que el estudio, y los aficionados al cine, y todos, han hecho por mí. No es que no haya querido encontrarme donde ahora estoy. Sería un majadero si no comprendiera que miles de compañeros darían cualquier cosa por estar en mi lugar.

¡AH, EL TIEMPO PASADO!... Pero si supieran, qué va a no sentir tanto entusiasmo. ¡Ah! Era magnífico cuando yo y mi "doble" vivíamos en una pieza de mala muerte y los dos, con Irene y otra niña, íbamos a la playa y nos divertíamos sin temores. Eso era en la época en que todos queríamos ser astros antes de que lo fuésemos.

No me lamento porque no puedo ir a la playa, sin ser perseguido por los buscadores de autógrafos y los fotógrafos. Eso no tiene importancia. Pero que todo lo que yo hago, que todo cuanto digo sea considerado como noticia de importancia, me limita, me hace pensar: ¿Es esto lo que debo hacer? ¿Es esto lo que debo decir?

## UN ASTRO DE LA DIRECCION ES C. BROWN

Clarence Brown, el hombre que ha dirigido la mayoría de los films de Greta Garbo así como los de Joan Crawford. Ninguno como él para aprovechar dentro de los límites de lo tolerable para el público americano del norte la "sostitución" de estas dos estrellas. Ha logrado obras de casi arte con la base de argumentos insustanciales y que si alguna vez por rara casualidad, ignoramos como comienzan, siempre, indefectiblemente, sabemos como concluyen. Clarence Brown estaba por ser declarado el genio de la estandarización cinematográfica cuando, rompiendo con trabas y convencionalismos, nos ha brindado esa impecable versión de Ayer como Hoy, tan saturada de O'Neill y desbordante de humana realidad.

## 2 HOMBRES Y UN NOMBRE

Durante la guerra mundial, Warner William actuó en el frente, haciendo campaña activa. Lo raro del asunto es que su compañero y camarada de armas se llamaba William Warren.

## SHIRLEY DEANE SE EQUIVOCO

Shirley Deane arruina una escena de "Presupuesto de amor" ("Love on a budget"), por equivocarse en sus palabras. Grita en esa escena al actor Russ Gleason: —Apúrate y tenme listo el desayuno, mientras me afeitó. ¡Y era el actor quien debía decirse a ella!

## COSAS DE HOLLYWOOD

POR FEG MURRAY

SERVICIO EXCLUSIVO DE LA CALLE



## EL CASO DE ROBERT TAYLOR

Tomemos el caso de Robert Taylor, el muchacho de Ne-

## LA CINEMATOGRAFIA FRANCESA HA INGRESADO A UNA ETAPA BRILLANTE

Tiene 34 películas listas para la exportación, encontrándose entre ellas "Werther", de Goethe, "La Madre" de una novela de Gorki y "San Francisco de Asís".

El cinematógrafo francés dio en 1937 la medida de sus posibilidades con las películas "La gran ilusión", "Un carnet de balie" y "La muerte del cine". Este año todo indica que los franceses están en una etapa brillante y próspera. Ciertamente que existe el peligro del exodo de sus mejores artistas y directores a Hollywood, pero ninguno se queda. Todos, o la mayoría, vuelven a filmar a Francia. La última exportación ha sido la joven actriz y más sensacional descubrimiento: Michèle Morgan, co-protagonista con Charles Boyer en "La tempestad".

Hay en este momento más de 34 películas de importan-

cia listas para ser distribuidas. Entre ellas hay obras como "La Marseillaise", de la cual hemos hablado varias veces; "Yo acuso", de Abel Gance; "Rasputin", de Marcel L'Herbier, con Harry Baur, de protagonista; "Tempestad sobre Asia", "Muelle de las brumas", "La calle sin alegría". En general, se anuncian más de ochenta películas para este año, algunas de las cuales son "Altitud 3200", "La Casa del maléfico", "Kali", "Werther", "Barrio latino", "La guerra y la paz", "La madre" de Gorki, "San Francisco de Asís", etc. Todo, pues, hace prever un aumento de calidad en las producciones francesas.

## Distribución de gasolina y kerosene

Ponemos en conocimiento del público que la Jefatura de Zona de Y. P. F. B., se ha trasladado a la Avenida Montes N° 697, donde se entregarán los cupos de gasolina y kerosene. La Paz, 14 de julio de 1938.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

LOCAL CENTRAL a la calle, chalet, ofrece LA VELOCIDAD.

COCINERA, SIRVIENTA para casa extranjera, ofrece LA VELOCIDAD.

REENGANCHE DE TRABAJADORES para Oruro, ofrece LA VELOCIDAD.

## "LA UNIVERSAL"

Agencia de Diarios y Revistas. — Ofrecemos revistas a precios sin competencia

CONFITERIA EN GENERAL — VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR

Direcciones: LA PAZ, Comercio 576, Casilla N° 1094, Tel. 894. ORURO, Pres. Montes (antes Gobierno), N° 1421, frente al correo, Teléfono 563, Casilla 392. — POTOSÍ, Cobija, Casilla 165. — UYU- NI, al lado del Teatro Municipal.

Ofrecemos diccionarios brevis. Precios baratos.

CONDORI PEREZ Inos.

## Tommy Kelly, escogido entre mil niños, hará de Tom Sawyer

No es preciso ser profeta para pronosticar que Tommy Kelly, el escolar del suburbio neoyorquino, llamado "Bronx", llevado a la pantalla para asumir el papel de "Tom Sawyer" en la película que narra las aventuras de ese muchachito creado por Mark Twain, llegará al corazón del público.

Escogido entre veinticinco mil muchachitos que se presentaron de candidatos para encarnar al famoso chico aventurero Tommy Kelly es hi-

jo de una familia humilde que vive en uno de los lugares más pobres del barrio más pobre de Nueva York. Pero ya no seguran viviendo allí. El triunfo inesperado del chico Tommy Kelly les ha sacado de la miseria.

No pensaba trabajar en la pantalla, nunca lo había pensado ni sabía que tenía cualidades de actor. Sólo por curiosidad contestó al llamado que hicieron los diarios en un concurso para encontrar al muchachito ideal capaz de encarnar al "Tom Sawyer". Y entre miles, la suerte lo favoreció. Luego, el estudio descubrió en él talento, gracia, personalidad. Es un muchachito con todas las travesuras propias de su edad, sincero y simpático, con una sonrisa que dilata su rostro pecoso y lleno de picardía.

Hace poco, sus padres fueron a verlo al estudio, mientras filmaba. Hacía meses que estaban separados de él. ¡Y el encuentro fue emocionante! Los padres lloraban al ver a su hijo convertido en actor y gracias a él veían su porvenir libre del fantasma de la miseria. ¡A los 12 años, convertido en el sostén de su familia! Es para enorgullecer a cualquiera.

## Un Momento... Tome Nota...

### "OLEO PALMITINA"

Es una grasa especial para familias. Uno de los productos importantes de LA NEGRA de Buenos Aires.

OLEO PALMITINA, es GARANTIZADO. Ud. señora, haga uso de OLEO PALMITINA, que reemplaza al aceite, manteca y mantequilla. Es de gran rendimiento y su sabor es agradable.

PIDALO: CALLE BUENO N° 376, LA PAZ

Para pedidos al por mayor, dirigirse a

SALVADOR F. SPADA

Agente General, Casilla 153 — La Paz

OLEO PALMITINA, No se olvide, señora, es ideal para cocina.

## Un Libro de Gran Utilidad

Para PROFESIONALES.  
Para COMERCIANTES.  
Para OFICINAS PUBLICAS Y PARTICULARES.  
Para INSTITUCIONES EN GENERAL.

### "LEGISLACION VIGENTE"

Formada por SAMUEL FIORILO ZENTENO

Compilación completa de Decretos-Leyes, Decretos, Resoluciones Supremas y disposiciones de carácter general, actualmente en vigencia, dictados por la Junta Militar de Gobierno.

Primer tomo, Bs. 10 — Segundo tomo, Bs. 20

Los dos tomos, Bs. 28.

En venta en todas las mejores librerías del país

Pedidos por mayor y menor a

"OFIDISTICA"

Ballivián 114 — Casilla 506 — Teléfono 1140

# ESPANTOSA TRAGEDIA SUMIO EN DOLOR EL HOGAR DE UNA FAMILIA

## Falleció la víctima de este luctuoso caso

UN MUCHACHO DE 19 AÑOS, SE CASO CON UNA NIÑA DE 16, Y LA CONTAGIO DE UNA ENFERMEDAD VENEREA

Esta historia real de som-  
brios contornos, se inicia con  
el matrimonio de dos jóve-  
nes, pertenecientes a conoci-  
das familias de la localidad,  
cuyos nombres debemos si-  
lenciar por elementales con-  
sideraciones de orden huma-  
nitario, para solo dejar constan-  
cia de los hechos, rudos y  
bárbaros, con el deliberado  
propósito de impulsar a la  
sociedad y a las autoridades a  
la adopción de medidas  
precautelatorias que pongan  
a la mujer a cubierto de igua-  
les peligros, mediante la  
adopción del certificado obli-  
gatorio prenupcial.

### UN MATRIMONIO FELIZ

Fué a fines de diciembre  
del pasado año, cuando dos  
muchachos, ella apenas en  
los diez y seis años, menos  
de veinte, él, buscaron el ca-  
mino del matrimonio. La  
boda fué promisorio de ven-  
tura para todos: novios y fa-  
miliares suyos. Y la unión  
conyugal se realizó con to-  
das las manifestaciones de  
felicidad, sin que nada hicie-  
ra presumir la menor som-  
bra de desdicha y menos el  
terrible desenlace que había  
de enlutar ese joven hogar y  
llenar de desventura el ho-  
gar de los padres.

### TERRIBLE REALIDAD

Entre el ruido de la mú-  
sica, la risa y la alegría de las  
gentes, el ajetreo familiar,  
las congratulaciones de ami-  
gos y la solemnidad de las  
ceremonias nupciales, nadie  
pensó que allí, junto al na-  
cer de una dicha inmensa,  
gestábase el dolor irreme-  
diable, el muchacho de me-  
nos de veinte años, pleno de  
salud y alegría, aparente-  
mente, estaba moribundo por  
una terrible enfermedad ve-  
nérea; la sífilis había co-  
menzado a minar su orga-  
nismo; pero nada dijo, tal  
vez ni él mismo lo supo;  
ella, en cuya cabecita quin-  
ceañera solo las mariposa-  
das de la ilusión habían re-  
voloteado, lejos estaba de  
sospechar que toda esa ilu-  
sión de niña joven y román-  
tica, pronto había de tro-

## Conclusiones en el proceso contra Hormando Vargas

A horas 15 de hoy, en el  
salón de debates judiciales,  
se realizará audiencia de con-  
clusiones dentro del proceso  
criminal seguido por el Mi-  
nisterio Público contra Hor-  
mando Vargas, acusado por  
muerte del boxeador Eduar-  
do Nieto, hecho ocurrido en  
la cantina denominada Ca-  
ballo Blanco.

Terminada la lectura del  
requerimiento en conclusio-  
nes, harán uso de la defensa  
los abogados del acusado, pa-  
ra luego ponerse obrados en  
despacho para la sentencia  
respectiva.

carce en trágico despertar a  
una realidad feroz.

### TARDE PARA CURAR EL MAL

Pero hubo de llegar ese  
instante, y fueron ambos  
quienes se dieron cuenta de  
la tremenda tragedia, y fue-  
ron ambos también que ven-  
cidos por la magnitud del  
mal, callaron: entantito des-  
te seguía royendo los cuer-  
pos y atormentando las al-  
mas. Finalmente, ella no  
pudo resistir más, rompió el  
silencio y dijo a su padre  
la terrible verdad, aunque  
sin saber toda su enormi-  
dad. Aquél llamó presuroso  
a varios médicos de la loca-  
lidad, y ellos llamaron a la  
joven esposa, había sido  
contagiada de la espantosa  
enfermedad, y que era muy  
tarde para salvar su vida; en  
efecto, pocos días después  
la joven murió en una cobah-  
da del hospital general.

### HA FUGADO EL CRIMINAL

Atonito ante la realidad,  
desesperado ante lo irreme-  
diable, el padre de la mu-  
chacha, no pudo hacer más  
que jurar que mataría al ca-  
nalla que había infamado y  
perdido a su hija. Pero el  
criminal había desaparecido,  
consciente de su situación y  
de la enorme responsabilidad  
que había echado sobre sus  
hombros, se ha puesto lejos  
del alcance de la justicia.  
Sin embargo, hay indicios de  
que no ha salido del país, y  
la policía lo busca activamen-  
te, esperando dar con él.

Pero, ¿qué se habrá conse-  
guido con ello? Nada podrá  
reparar el inmenso mal cau-  
sado y nada podrá salvar ya  
a la inocente víctima de esta  
felenia, de que no solo es res-  
ponsable su autor, sino tam-  
bién la sociedad y el Estado,  
incapaces de prevenir.

### LEGISLADORES, ¿QUE HAY?

Frente a este hecho terri-  
ble, desnudo de toda fanta-  
sía, que piensan ahora los  
legisladores del país? ¿Qué  
dicen las asociaciones de da-  
mas católicas?

\*\*\*\*\*

## Cupido hizo blanco en el corazón de un joven sacerdote nacional

El sacerdote José L. Zeba-  
llos, residía en la ciudad de  
Tarja, donde "se dejó esti-  
mar" por su bondad, por su  
carifio y por su fe a los pre-  
ceptos religiosos. Testigo pre-  
sencial del comportamiento  
de otros curas, no quiso uti-  
lizar sus procedimientos por  
considerarlos inmorales. Fué  
entonces que resolvió dejar  
la sotana, dejando explícita  
constancia de su protesta, y  
puntualizando las razones  
que le inducían a tomar tal  
determinación.

A tiempo de retirarse de  
la profesión eclesiástica, D.  
José L. Zeballos, escribió una  
extensa carta al obispo de  
su diócesis, estableciendo  
varios cargos contra sus co-  
legas. La acusación plantea-  
da contiene aspectos suma-  
mente graves, que bien val-

## Con seis puñaladas mató a su amante, anteayer, una mujer del hampa

### Impulsada por el alcohol y los celos, le infirió 6 tajos con un cuchillo de cocina

Un aviso telefónico nos per-  
mitió conocer anoche prime-  
ros de un hecho de sauer ocu-  
rrido la madrugada del 17, en  
el barrio de Chijini. El suceso  
ha sido promovido por el al-  
cohol y los celos.

#### JULIA VARGAS

Son los protagonistas, N. N.,  
alias "el pipilo", quien muchos  
años antes de la guerra tuvi-  
ó relaciones con Julia Vargas.  
Habló y peligroso maleante, va-  
rias veces estuvo preso, por ro-  
bos, hechos de sangre y otros  
casos. Su amante, mujer ner-  
viosa, criada en el ambiente  
empañado por el vicio y el es-

cándalo, le colaboraba en sus  
faenas ilícitas, durante varios  
años.

#### EL SUCESO

La madrugada del 17 en Chi-  
jini se festejaba con abundante  
alcohol la fiesta de La Paz. El  
fandango, llegó a su culminación,  
al amanecer. Entre la  
taifa de maleantes que bebía  
en una casa de cenas, Julia  
Vargas y "el pipilo" recorda-  
ban épocas pasadas. Los celos  
y el alcohol les enardeció y los  
dos se dispararon frases de re-  
proche que fueron subiendo de  
tono. La mujer, experta en el

manejo de armas cortantes,  
extraído de sus ropas un cuchi-  
llo de cocina y se abalanzó so-  
bre el maleante. Pocos minu-  
tos duró la pelea. Ella, fuerte y  
dotada de sangre fría, clavó  
cuatro, cinco, seis veces, el ar-  
ma en el cuerpo de su amante  
dejándolo tendido, junto a un  
charco de sangre.

#### INTERVIENE LA POLICIA

La División de Investigacio-  
nes en conocimiento del suce-  
so envió a sus agentes, los cua-  
les capturaron a Julia Vargas,  
la misma que seguía bobiendo  
y restando su hazaña, al ha-  
ber derribado al "rey de la ham-  
pa" de la Estación Central.

El herido fué trasladado a  
la Asistencia Pública y de allí  
al Hospital General de Mirafl-  
res donde falleció.

\*\*\*\*\*

## La Calle

\*\*\*\*\*

Oficinas y  
talleres:  
Colón, 236

Teléfono N° 98 Martes, 19 de julio de 1938 Cajón Postal N° 4

## Valiosos trofeos de la campaña del Chaco están en poder de particulares

### Formula algunas declaraciones para LA CALLE el coronel Julio de la Vega

El coronel Julio de la Vega  
es un hombre cordial, afa-  
ble, expansivo y dotado de  
buen humor. Momentos gra-  
tos se pasa en su compañía  
y es él quien, casualmente,  
nos da oportunidad a un re-  
portaje rápido.

—El 22 de febrero de 1937  
—nos dice— se expidió el  
decreto supremo ordenando  
la formación del Museo Mil-

operación. Pocos jefes del  
ejército y más pocos civiles,  
me ayudaron en la obra, de  
manera que, son muchos tro-  
feos, armas y recuerdos va-  
liosos de la guerra con el  
Paraguay que están en po-  
der de personas particulares.

—¿Su opinión al respecto?

—Es a la prensa nacional  
al periodista, que día a día  
enfoca cosas nuevas, a quie-  
nes toca hacer una enérgica  
y continuada campaña para  
hacer comprender a nuestros  
connacionales la obligación  
ineludible que tienen de en-  
tregar esos trofeos al Museo

## Colgó la sotana, y, una vez libre, pidió la mano de una damita chuquisaqueña

dria la pena investigarlos, so-  
lo Cupido, ha logrado hacer  
blanco en un corazón que  
antes estaba entregado a las  
prácticas de la Iglesia y hoy  
pertenece tan sólo a una be-

El excurista Zeballos, des-  
pués de colgar la sotana, aban-  
donó Tarja y se fué a Sucre,  
para dedicarse a las  
actividades y faenas de la  
vida civil. Recordó antigua  
inclinación sentimental y,  
consecuente con su condición  
de hombre libre, resolvió for-  
mar un hogar. El tableteo  
del telegrafo nos trae ahora  
la noticia de su próxima boda.

Así, el rozagante y travie-

lla chiquilla de la ciudad  
blanca, capital del departa-  
mento de Chuquisaca.

Lo que relatamos no es un  
caso aislado. No hace mu-  
cho tiempo ocurrió algo pa-  
recido con el sacerdote Al-  
berto Cotler, quien se casó  
también, haciendo de la su-  
ya una vida venturosa, sin  
prejuicios y sin hipocresías.

## Recordando al Dr. F. Leonor Rivera

SANTA CRUZ, 18 (DNBP).  
Esta noche, elementos inte-  
lectuales del Circulo de la  
Prensa, ofrecerán una vela-  
da fúnebre en los salones  
del Club 24 de Septiembre,

en memoria del que fué ilus-  
tre maestro de la juventud  
cruceña, doctor Felipe Leo-  
nor Rivera, fallecido hace  
poco tiempo.

## Inscripciones para el viaje a Copacabana

Ha quedado abierta, ayer,  
la inscripción para las per-  
sonas que deseen realizar el  
viaje de turismo y peregrina-  
ción al Santuario de Co-  
pacabana. El libro está en  
las dependencias de Ofidis-  
tica, calle Ballivián esquina  
Colón.

Cabe advertir que esta vez  
el ministerio del ramo ha  
pedido las máximas garan-  
tías para permitir a los ro-  
meros grandes facilidades y  
al mismo tiempo mucha co-  
modidad.

## Hoy llega el ganado de la Argentina

Esta tarde llegarán a es-  
ta ciudad los 14 vagones  
jaulas conduciendo el gana-  
do argentino, destinado al  
repoplamento de algunas  
zonas en el Oriente bolivia-  
no. Los distintos ejempla-  
res de ovinos, cabalares, por-  
cinos, etc., serán trasladados  
en el tren de mañana en la  
noche a Santa Cruz, a car-  
go del ingeniero señor Au-  
gusto Valdivia.

## Exhibición de varias medallas de oro y plata

SANTA CRUZ, 18 (DNBP).  
En las vitrinas de los esta-  
blecimientos industriales se  
han expuesto las medallas  
de plata y oro que han de-  
darse como premios a los que  
concurran a la próxima Fe-  
ria Ganadera y Agrícola del  
Oriente.

Militar. Sus nombres serán  
registrados y constarán en  
un libro.

—¿Los gastos efectuados  
para el Museo?

—El Museo no ha tenido  
ningún presupuesto especial.  
Los salones para el museo  
eran sumamente pequeños y  
allí funcionaban las oficinas.  
Ahora, las reparticiones del  
Arsenal son amplias, con ba-  
stante luz. He llegado a for-  
mar el gran salón donde se  
exhiben diferentes armas,  
munición y otros recuer-  
dos del Chaco, así como tam-  
bién de campañas anterio-  
res. Los gastos han sido mi-  
nimos y han salido de peque-  
ños ahorros del Arsenal. La  
labor personal se debe a la  
buena voluntad de mis co-  
laboradores civiles y militares.

—¿Proyectos?

—Hemos tropezado con mu-  
chas dificultades, pero tene-  
mos decisión y entusiasmo.  
Por ejemplo, para conseguir  
las veinte ametralladoras pa-  
raguayas que acaban ustedes  
de ver, he investigado minu-  
ciosamente hasta ubicarlas y  
entregarlas al museo.

—El tema como ustedes  
ven — termina diciéndonos  
el coronel de la Vega — es  
vasto. Mucho podríamos ha-  
blar. Pero entiendo haber  
satisfecho sus deseos de in-  
formación para los lectores  
del simpático diario LA CA-  
LLE, a cuyo personal les rue-  
go transmitir mis saludos.

## Noticias Personales

DIPLOMATICAS Y FIESTAS.  
Alcanzó éxito la fiesta de  
campo ofrecida el domingo en  
honor del doctor Enrique Bal-  
divieso, Vice Presidente de la  
República.

—Para el viernes próximo se  
anuncia el viaje de don Hugo  
Ernst Rivera, Ministro Plenipo-  
tenciario, de nuestro país ante  
el gobierno de Alemania. Lo  
acompañará su esposa, doña  
Elena Sagárnaga.

—Se anuncia para la semana  
próxima, el regreso del Mi-  
nistro Plenipotenciario del Perú,  
señor José Luis Bustamante  
y Rivero.

—Para el jueves próximo se  
prepara el Baile Gualdinegro,  
que los componentes del Club  
The Strongest ofrecerán como  
adhesión a la fiesta clásica pa-  
caña.

—Promete alcanzar un fran-  
co éxito de comaradería el ba-  
ile obrero que se realizará la  
noche del sábado en el Teatro  
Municipal. Las instituciones  
obreras hacen circular invita-  
ciones.

—La matinee de la Liga de  
Empleados de Industria y Co-  
mercio, del sábado, congregó a  
un gran número de socios e in-  
vitados, habiéndose ballado an-  
damamente hasta las primeras  
horas del día.

—La niña Gloria Cristina  
Cisneros, ofrecerá hoy un té a  
sus relaciones infantiles, cele-  
brando su cumpleaños.

—D. Jorge Rivera P. ofreció  
el domingo una fiesta íntima a  
un grupo de sus compañeros  
con motivo de celebrar su an-  
iversario natal. La manifesta-  
ción se desarrolló en un grati-  
simo ambiente.

### ENFERMOS.

—Se encuentra restablecido de  
salud, el Presidente de la Re-  
pública, Tcnl. Germán Busch,  
habiéndose asistido ayer a su  
despacho.

—Restablecido la señorita  
Emilia Crespo.

—En mejoría la señorita Aida  
de la Quintana.

—Delicado de salud el señor  
José Zuazo Eyzaguirre.

—Restablecido el señor Wil-  
liam Addison Smith.

—Mejorado de salud el señor  
Luis Alberto Salazar.

—En convalecencia don Fe-  
derico Calderón.

—En vías de restablecimien-  
to la señorita Lucy Zapata R.

—Enfermo el señor Mariano  
Rivera.

—Continúa enferma la seño-  
ra Alina Rada de Capriles.

### VIAJEROS.

—A Cochabamba, el señor E-  
rnesto Ruiz Rada.

—Viajó a Sorata, el joven y  
destacado universitario, señor  
Juan José Ruiz Rada.

—Ha vuído de los baños de  
Urmiri, el señor Alberto Pal-  
acios, Ministro de Hacienda, en  
compañía de su familia.

—De Oruro, el señor Jorge  
Ramos.

—De la misma ciudad, el se-  
ñor Juan Rivera P.

—De Lallagua, el señor Jo-  
sé Peña.

—De Catavi, el señor Justo  
Monje en compañía de su es-  
posa.

—A Oruro, el señor Luis Ri-  
vera.

—El viernes se ausentará a  
Cobija, el señor Julio Valda.

## El aviso de hoy

MAQUINA FOTOGRAFICA.  
se compra, pagando buen  
precio, si está en buen esta-  
do. Diríjase: Pilcomayo 173.

# Gran Matinée "THE STRONGEST" del día Jueves 21 de Julio

El día jueves, 21 del presente, tendrá lugar la MATINEE SOCIAL que el CLUB THE STRONGEST ofrecerá a la sociedad de La Paz, en conmemoración al CXXIX aniversario del primer grito de la Independencia Americana, en el local del Teatro Municipal, el que será artísti-

mente decorado con un motivo colonial de tipo andalus con distintivo gualdinegro. Habrá cotillón y números de sorpresas no vistos aún en La Paz, así como premios a los mejores trajes femeninos de caracterización tradicional o deportiva.

Por no haberse podido distribuir personalmente las invitaciones, se insinúa a los señores socios y simpatizantes del Club, recoger sus invitaciones de la Secretaria (Plaza Obispo Bosque) todos los días de horas 18 a 20.

## EN EL LOCAL DEL TEATRO MUNICIPAL